

LITTLE BIG MANS



N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation
for Administration only

BULLETIN D'INSCRIPTION ENTRY APPLICATION

RESERVÉ AUX ENFANTS DE 6 À 13 ANS / FOR CHILDREN BETWEEN 6 TO 13 YEARS OLD ONLY

Nom / Name _____ Prénom / First name _____

Voiture/Car _____

Représentant légal/Legal representative _____

Photo de la voiture (obligatoire)

Les documents photographiques ne seront pas restitués.
Ils pourront être utilisés pour la promotion de l'épreuve.

Photo of the car (mandatory)

Photos will not be returned.
They may be used for promotional purposes



A Retourner / Please Return to

Little Big Mans

SAVH – Le Mans Classic – 103, RUE LAMARCK – 75018 PARIS – FRANCE
Tel +33 (0)1 42.59.73.40 – Fax +33 (0)1 42.59.48.28 – E-mail littlebigmans@lemansclassic.com
www.lemansclassic.com





	Représentant légal <i>Legal representative</i>	Pilote (6 à 13 ans) <i>Driver (6 to 13 year-old)</i>
Nom / <i>Name</i>		
Prénom / <i>First Name</i>		
Né le / <i>Born on</i>		
Taille / <i>Size (cm)</i>		
Nationalité / <i>Nationality</i>		
Adresse / <i>Address</i>		
Tel Dom / <i>Home</i> Bur / <i>Office</i> Mobile		
Fax Dom / <i>Home</i> Bur / <i>Office</i>		
E-mail		

Little Big Mans n'est pas une compétition automobile mais une parade non chronométrée. Le classement sera établi selon des critères de présentation de la voiture et de son pilote. La vitesse n'interviendra en aucune manière dans le classement.

L'autorisation des parents ou des représentants légaux est demandée lors de l'inscription, ainsi qu'avant le départ de la parade.

Little Big Mans is not a motor racing competition but a non-timed parade. The classification will be made upon presentation criteria of the car and the driver. Speed will in no way influence in classification.

Parents or legal representatives' authorisation is required when entering and will also be required before the departure of the parade.

VOITURE / CAR

❖ **Marque Représentée/ Make** _____ **Type / Type** _____

❖ **Année / Year** _____ **Couleur / Colour** _____

❖ **Marque du fabricant de voiture / Car manufacturer mark** _____

❖ **Dimension de la voiture (L x l x H en cm) / Dimension of the car (L x W x H in cm)** _____

❖ **Type de moteur / Engine Type** _____

Thermique / *Heat engine* Electrique / *Electric engine* Autre à préciser / *Please Precise* _____

❖ **Historique de cette voiture - Anecdotes / Background history of this car - Anecdotes**

❖ **Participation au Little Big Mans 2008**

Oui Non



FRAIS D'INSCRIPTION ENTRY FEES



MERCI DE COCHER LES CASES CI-DESSOUS / PLEASE TICK THE BOXES HEREUNDER

★ ENGAGEMENT D'UNE VOITURE INCLUANT / ENTRY FEES FOR ONE CAR INCLUDING:

- ⇒ Un **accréditif complet** pour l'enfant participant / **Full credential** for the participating child
- ⇒ La **restauration pour l'enfant participant** dans l'espace Junior dédié dans le Drivers' Club pour les déjeuners du samedi et du dimanche / **Catering for the participating child** in the dedicated Junior space in the Drivers' Club for the lunches of Saturday and Sunday
- ⇒ Un **emplacement** pour la voiture engagée dans le **paddock réservé Little Big Mans**
One place for the entered car in the **Little Big Mans dedicated paddock**
- ⇒ Deux **billets** pour **accompagnateur** / **Two tickets** for **accompanying adults**

Frais d'inscription / Entry Fees

€ 400 € _____

★ ENGAGEMENT DE _____ ENFANT(S) SUPPLÉMENTAIRE(S) / ENTRY FEES FOR _____ ADDITIONAL CHILD(REN)

incluant **billet et déjeuners du samedi et du dimanche** au Junior Drivers' Club
including **ticket & catering for Saturday and Sunday lunches** at the Junior Drivers' Club

€ 120 € _____

TOTAL : € _____

Note : Les enfants participant à Little Big Mans et dont les parents sont inscrits au Drivers' Club auront la possibilité de prendre leur déjeuner indifféremment dans le Junior Drivers' Club ou dans le Drivers' Club. / *Children whose parents are registered at the Drivers' Club can have lunch either at the Junior Drivers' Club or at the Drivers' Club*

AUTORISATION PARENTALE / PARENTS' AUTHORISATION

Je soussigné(e) _____ parent (ou représentant légal) de _____

l'autorise à participer à l'ensemble du programme Little Big Mans, tel que défini dans le présent bulletin d'engagement.

I undersigned _____ parent (or legal representative) of _____

gives him (her) the authorization to participate to the whole programme Little Big Mans, as presented in this entry form.

Numéro de téléphone portable joignable durant le Mans Classic 2010

Mobile phone number on duty during the 2010 Le Mans Classic

Fait à / Made in _____

Le / on _____

Signature



CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSCRIPTION ENTRY GENERAL CONDITIONS



FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

- ⇒ Les frais d'engagement se montent à €. 400, **incluant deux billets** accompagnateur.
The entry fees are € 400, including two tickets for accompanying adults
- ⇒ Pour être pris en compte, ce dossier doit être accompagné d'un règlement de € 250 envoyé directement à :
To be considered, this entry form must include a € 250 payment and be returned directly to:
Little Big Mans - Le Mans Classic - 103, rue Lamarck - 75018 Paris - France
- ⇒ Le règlement est possible / *the payment can be made:*
 - par chèque libellé à l'ordre de SAVH / *by a cheque made out to SAVH*
 - par virement à l'ordre de SAVH / *by bank transfer made out to SAVH*
Banque/Bank: HSBC FRANCE - IBAN : FR76 3005 6008 1108 1153 1302 481 - SWIFT/BIC : CCFRFRPP
 - par carte de crédit / *by credit card* - Cartes acceptées / *Accepted cards:* Carte Bleue, VISA, Eurocard, Mastercard.
Remplir et signer le formulaire au dos du bulletin d'engagement / *Please fill out and sign the form on the back of entry form.*

CONFIRMATION DES ENGAGEMENTS - REFUS / CONFIRMATION OF THE ENTRIES - REFUSALS

- ⇒ Le Comité de Sélection se réunira tous les mois à partir du 15 décembre 2009 pour sélectionner les candidatures. Les dossiers seront examinés par ordre d'arrivée. Une liste d'attente sera constituée / *A monthly meeting of the Selection Committee will be held monthly, from 15 December 2009 on, to choose the cars. The files will be studied following their date of arrival. A waiting list will be set up.*
- ⇒ Refus / *Refusal* - L'acompte sera remboursé en cas de refus de la candidature
The deposit is refundable if the entry is not accepted.

DESISTEMENTS / WITHDRAWALS

- ⇒ En cas de désistement avant le 1^{er} juin 2010, la somme de € 100 restera acquise au titre des frais administratifs.
In case of cancellation by the competitor before 1st June 2010, a € 100 fee will be retained.
- ⇒ Après cette date, le montant de l'engagement ne sera pas remboursée
After this deadline the full entry fees will be retained.

Aucune dérogation ne sera faite à ces dispositions / There will be no dispense concerning these dispositions.

PROGRAMME PROVISOIRE/ PROVISIONAL PROGRAMME

- Vendredi/Friday**
 - Accueil des enfants et de leurs parents / *Welcome of children and parents*
 - Mise en place des voitures dans le paddock dédié Little Big Mans
Display of cars in the Little Big Mans dedicated paddock
- Samedi/Saturday**
 - Accueil des enfants et de leurs parents / *Welcome of children and parents*
 - Déjeuner au Junior Drivers' Club / *Lunch in the Junior Drivers' Club*
 - 14:00 Parade Little Big Mans sur la piste devant les tribunes et sur le circuit Bugatti
Little Big Mans parade on the track in front of the grandstands and on the Bugatti circuit
- Dimanche/Sunday**
 - Remise des prix de la parade Little Big Mans dans le village
Prizegiving ceremony of the Little Big Mans parade in the village
 - Déjeuner au Junior Drivers' Club / *Lunch in the Junior Drivers' Club*

DRESS CODE

Il est recommandé une tenue sport du type combinaison ou salopette de pilote. Le port du survêtement est prohibé. Les tenues évoquant les grandes époques du sport automobile sont les bienvenues. Le port du casque est obligatoire
Sports casual dress like pilot overalls is recommended. Tracksuit is strictly prohibited. Dress evoking the great period of motor racing is welcome. Helmet is compulsory.

DOCUMENT A CONSERVER / DOCUMENT TO BE FILED

LITTLE BIG MAN S



N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation
for Administration only

FORMULAIRE CARTE DE CRÉDIT CREDIT CARD FORM

DOCUMENT À COMPLÉTER SI VOUS AVEZ CHOISI CE MODE DE REGLEMENT

PLEASE FILL OUT THIS DOCUMENT IF YOU HAVE SELECTED THIS TERM OF PAYMENT

Equipage / Crew _____
Voiture / Car _____

Merci de préciser quelle carte vous utilisez / *Please specify which card you will use*

CARTE BLEUE VISA MASTERCARD EUROCARD

Nom du porteur/ Holder's Name _____

1/ Pre-inscription – Pre-entry - DÉBIT À RÉCEPTION DE L'ACCEPTATION DU DOSSIER/ *CHARGED AFTER THE ENTRY WAS ACCEPTED*

Veillez débiter la somme de / Please charge the amount of €250

2/ Solde de l'engagement / Entry fees balance – DÉBIT AU 15 AVRIL 2010 / *CHARGED ON 15 APRIL 2010*

*Veillez débiter le solde de mon inscription / Please charge the amount of the entry fees balance
de ma carte bancaire n° / on my credit card #:*

Expiration _____ / _____

Les 3 derniers chiffres inscrits au dos de la carte _____

Security number at the back of the card.

Au bénéfice de / *to the benefit of S.A.V.H*

Date _____ Signature / *Signature* _____